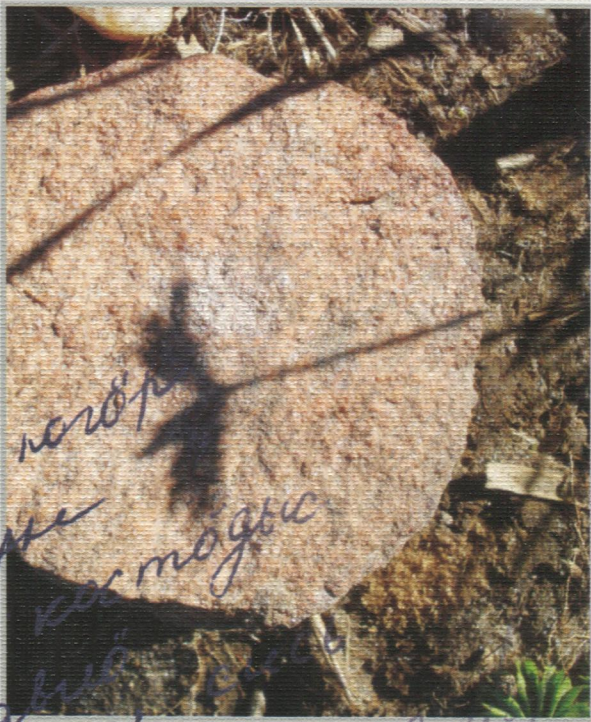


Любовь Ануфриева

ДАС ВИТОД ИЗ



иді көгөр
лусе
костодыс
сұрапыл
өзгертсе

Н. Ануфриева

Любовь Ануфриева

ДАС ВИТОД ИЗ

Мондг
быд
изъяс
поправлю
оэтомые
погор
костодыс
сисъ

Н. Ануфриева

Сыктывкар
Коми Республикаса гижысь котыр
2012

ББК 84(2Рос=Коми)

А73

*Издано при финансовой поддержке Агентства Республики Коми
по печати и массовым коммуникациям*

Небӧгсӧ серпасаліс Лисовский Ю.Н.

Ануфриева Л.А.

А73 Дас витӧд из. Кывбуръяс.— Сыктывкар: Коми Республикаса
гижысь котыр, 2012.— 32 л.б.

Тайӧ книгаас пырисны том авторлӧн водзджык нин
гижлӧм и выль кывбуръяс. Ичӧт серпасъясын олӧ и радлун,
и шог. Гижысь донъялӧ олӧмсӧ, зільӧ гӧгӧрвоны орчасӧ и
асьсӧ.

ББК 84(2Рос=Коми)

ISBN 978-5-7934-0481-5

© Ануфриева Л.А., 2012

© Лисовский Ю.Н., оформление, 2012

© Союз писателей Республики Коми, 2012

* * *

Абу енэж ме...
абу му...
кымөр чир...
турун сі...
гашкө.
Ачымөс корсьны
ог куж.
...Рытья кыаыс
гөрдсьыс-гөрд.
Гашкө, талун ме
олышта
кыаён?..

2012

ЭТШ

Вывті восьса...
Матын синваой –
сьолөмө пырөм желльысь
ливза-бөрда.

Пытшам лымйыс уна,
вермас кынтыны-йизьодны.

Ме ставлы.
И некодлы.

Изъваса ныв.

2011.08.21

АЙӦ

Шондіыс доналӧма...
А мудзӧм синмад
кусӧма олӧмыс.
Ме вӧзъя шонді югӧрсӧ
тэныд,
айӧ...
а тэ вештан синтӧ бокӧ...
Ме бӧрда...
а тэ мӧвпалан
Енэж йылысь...
сэн пӧ Вадимным,
и Микул Ӧндрейным,
и Филько пернайыд...¹
Ме бӧрда...
и кора тэнӧ
вылысь аддзыны
олӧм визьсӧ...
А тэ
важас вӧйтчӧмыд
и век на сэнӧ олан!..
Айӧ,
вай кӧть кианым кутыштам
шонді югӧрсӧ...

2011.07.23

¹Пернай – вежай.

МАМЛЫ

Сөмын мамуклы
коля ме ичөтөн,
шоныйд сывъяс
дзоляник лэбачён,
мелі киас
зарни дзоридзён,
чужан керкаам
ышмысь нылукён.

Сөмын мамуклы
коля ме Любкаён,
кывзысьтөмөн и
асныраён.

Еджыд юрсиа аканьён
ворсысьён,
и пыр орччён
мамуккөд мунысьён.

2005

* * *

Шонді чөвтис гоҗся көсынкасө,
и вижөдісны коръяс...
Му вывті бара восьлалө ар...
А ме на эг виччысь сійös:
эг удит шонтысьны
войвыв дзоридзьяс пөвстас...

2007

ВИЧЧЫСЯ...

– Кор бара-й аддзысям?..

Колөк, арнас...

өзийысь корлөн

бөръяысь йөктігөн!..

– Огö. Февральнас.

Водз асывнас

пушыд лымйөн

сыла вом дорад.

Виччысян?

– Виччыся.

...сöмын кымын февраль

тэчас турөбсö лолам,

и кутшöм воын

тöдмала тэнö?

Енмöй,

мед сöмын

ог сорсы...

2011, юль

КАД

1

Кад...

Коді сійö?

Мый сійö?

Кутшöм сылөн пасьтаыс,
кузьтаыс?..

И кыдзи

нэмöвöйся вуджөръясыс сылөн
вуджöны менам лолö?

От гөгөрво.

2007

2

Лыа вылö

беддьөн

гижті

шонді часі.

Ассьым кадöс.

2011

* * *

Чераньыс везторсö кыö и кыö,
И майбырлөн, со мыйкö артмö,
Помалас и выльторйö босьтчас...

А мый нö ме?

Бек мыйкö кера,

гига,

мöвпала...

И ставыс весьшöрö...

Бек меным нинöм оз лöсяв.

Мый нин вöчан, сэтшöм кö морт?!

Öшкамöшка-олöмам

быд выль лунö

выль содйöд кая.

Öтарсянь тайö бур,—

овлö, олöм изки улын песовтлас,

и сэки кокньыдджык венны

дойöс.

Мöдарсянь, ме — коньör,—

мичасö,

югыдсö,

ыджыдсö

ог удит чужтыны.

Меным гажтöм,

öд ме бöрын колясны сöмын

весьшöрö гижлöм листьяс...

да чегöм карандаш.

2007

* * *

А.ІІІ.

Коді нө татшөм
дзирыд лысвасө
өшлөма турун сі вылас,
Алёна?..
Некодлы висьтавтөг,
өтлаын
вай кытшовтам гөгөрбок
да аддзам сійө мортсө –
тыдавтөмсө...
мед сійө лоланым
койыштас мич,
и мед тайө Югыдыс
кодкөлы дзирдовтас
кывбурөн!

2011

ХРИЗАНТЕМАЯС

М.

Хризантемаяс...
тэнад хризантемаяс
бордъявлісны менө!
Лолөй тэрмасьö
помтөм-дортөм енэжлань,
и, чайта, ньöти лэбач
менö оз вид,—
найö гөгөрвоасны,—
талун ме збыльысь
шуда.

2008

ЧУЖАН ЛУН

Таня нывлы

Ме чужи төвся войын.
Тэ – төвся асылын.
...Усис коръя лым,
а меным кажитчис,
тайё еджыд юсьяс
радлёны тэнад чужёмлы...
А меным кажитчис,
кадысь водзджык
воис тулыс...
Воис тулыс
Тэнад сөстөм нюмысь...

2009.01.23

* * *

Лөньом лолөй
оз радлы,
гусьоника шөпкө:
«Гожомным оз ло.
...Ог нин ло зэрөн,
ог нин көтөд чужөмтө
пуяс вылысь исковтысь
ва войтөн...
и ен мегырөн¹
туйтө
ог потшөсав».

2012, февраль

¹Ен мегыр (иж.) – өшкамөшка.

МЕНАМ ВӨТЪЯС

1.

Вөтъяс — дженъидик письмөяс.
Коді найөс ыстө?..
Тайө коляс нөдкывйөн.
Мукөдлы сійө ковтөм юөр,
кыдзи кагалы
эновтөм чача...
А меным тайө письмөясыс вежаөсь,
ме век виччыся найөс...

2.

Быд асыв
вөтам воывлө
төдтөм морт,
кодлысь чужөмсө
ог аддзы.
Сійө гусьөника
пальөдө менө
и кыв шутөг ликтө¹
ылын тыдалысь
шонді вылас...
Коді тайө мортыс?
Мыйла сійөс шуа
төдса нимөн?..

¹ Ликтыны (иж.) — индины.

3.

Вөтөй – кольём кадас
векни ю.
Көмтөм нылөн
век на которта вадорас
да корся югыд лыа пытшкө
вошөм часіос –
вошөм кадсө.
Гашкө, сійө и вөлі
тэа-меа костын Шудыс?..

4.

Вөтөй – ру.
Ас гөгөрысь вештала сійос –
ю дорын пыж виччысьө
менө вуджөдны мөдлапөлас...
А руыс нөгыльмө...
Кок улысь туйыс бырө...
Руыс ньылыштө менө.

2008–2011

* * *

Керка өшиньыс Енмыслөн
воссыйлө өтчид,
и сөмын асывнас,
кор кыа сывъясьө
сатьмысь вөр-вакөд.
Мыччысьөм шондїсө
босьтї киө
да сибөдї морөс бердө,
мед сы биын став майшасьөмө
сотчас.
И чужи выльысь.

2007

2. Ануфриева Любовь.

* * *

Олөмөй быттьө кык пельö ори,
и кык пөлөс өткэлун
гудрасис сьөлөмам...
Медводдзаыс – кор меным
некод оз ков...
И мөдыс – кор ме
некодлы
ог ков...

2008

* * *

Лолй
пöрис зэрö...
...Ловтырнам тэнö кора –
эн ветлы зонт улын,
мед тэ дорö көть инмөдчылас
зэр тусьыс...

2006

* * *

Кор карын паныдася
изъваса морткӧд,
век вашкӧдча изъва кывйӧн.
И сэки быттьӧ зарни ваӧ
сунлӧ лолӧй!..

2008

* * *

Зэра ар. Көдзыд төв
лэбалё му вывтi.

Өти жебиник кор

сибдiс өшиньö,

и, быттьö ловъя лов,

корис мездöм...

...Ме босьтi сийöс

да шонтыштi,

сэсся пуктi

небöг костö...

...Потанын унмовсис

ичöтик кагукыс...

Юмов лолалöмыс

югзьöдiс жырйöс...

2008

* * *

Көтасьом пу вылын
кынмө өтка
ичөтик лэбач.
Ме думысь, сійö –
пулөн лолыс...
Лэбачсö өткодяла аскөд, –
өд менам сы кодь жö шудыс
тайö зэра,
вывтi кöдзыд рытнас...

2007

* * *

Менам муза – ичөтик лэбач –
асъя кыакөд таркөдчис өшиньö.
Ми синмасим,
и ылькнитіс синваным...
Зарни синва войтөн
Енмыс пернапасалис,
йитіс миянös...
Слабог, му вылас
ме абу нин
өтнам...

2008

ИЗ ДА ЕНКӖЛА КОСТЫН...¹

1.

Изъясысь тэчӧм колаыс
меным кажитчӧ
вичкоӧн.

Шонді югӧр
быд лун
изъяс костӧдыс
пыравлӧ
ӧзтыны сись.
А ме – вуджӧр моз
сулала бокын,
пола сэтчӧ пырны.
Пернатӧм.

2.

Изъяс – менам
шыльӧдтӧм гижӧдъяс.
Наын сы мында мӧвпыс...
Век выльысь
и выльысь
сунсьыла налӧн
чукль-мукульясӧ
и восьтыла аслым

¹Тайӧ кывбуръясыс чужисны поэт Евгений Козловлысь «Изъяс»
фотографияссӧ видлаліг-мӧвпалігӧн.

мөвпөн чужтөм
мөд олөм.

3.

Изйын артмөм потасыс
бытьтөкө өдзөс.
Пыра сэтчө мөвпнам
и пемыдсьыс чус¹ кыла
бабөлысь лов шысө.
Сійө нуөдө менө
ылын вералысь
югид видзлань.
Мый тайө?
Би, гашкө, öйө?
Бабөлөн лов шыыс
нуөдө менө шонтысьны
муыввса көдзыдсьыс?..
А гашкө, тайө биыс,
бабөлөн пернапасөн,
корө косавлыны
гортлань?..

4.

Изъясыд войнас
оз узыны,
век видзөдөны енэжас.
А мукөдыс на пиысь,
чайта да,

¹ Чус – бытьтө.

көсйөны ваӱ моз
дзурсмуны сылӱн
джуджыд йирӱ,—
бӱр лоны эзысь кодзувъясӱн
да индыны туйсӱ
шуд корсьысьлы.

5.

Изъясыс видзӱны
дзолядыр кадӱс,
и кор вӱрӱда найӱс —
кыла юркыд серамсӱ
сйӱ ичӱтик нывкаыслысь,
кодлы изъясыс мусмисны
чӱвлуннас да
гуся видзӱдласнас.

6.

Пызан вылын изйыс
лампа моз
югзьӱдӱ кабалаӱс,
лолысь
быд пельӱс луала —
корся кыв,
мед пасйыны сэтчӱ.
Оз сюр.
Изсӱ киӱн тупки
да вешті бокӱ.
Кор пемыдыс
шымыртис жырийӱс,

дзэбсьом кывйыс
войтыштїс синваон,
но эг куж кыйны
сылысь мөвпсө...
кывйыс бөр дзумгысис
лов йирө.

7.

Вөтөн воа Петырко¹
да окала вадорса изъяссө,
а найö
оз төдны менö –
верстьö мортос нин.
Ки улын көдзыдось.
Тайö абу менам изъясыс!
Менсьым изъясөс
нуöма визулыс.
Но волывлöны-ö найö
мена челядьдырö –
Петыркоö –
ме моз жö – вөтөн?

8.

Öкмыс из – öкмыс буркыв
шуд йылысь.
Найös öтикөн-ötикөн
разöді матыс йöзлы.

¹Петырко – Изьва районса Гам грездын менам медрейтана места.

Аслым эз коль.
Но ме йиджті
ас пытшкам
йöзыслысь радлунсö –
налön шудыс
öкмыс изйön
ыпнитас сьölöмам
да матыстас менö
Ен дорас.

9.

Лолам косьмис
вильшасьысь юыс,
ыджыд из мыччысис.
Некод оз вешты сійöс.
Сöмын выль ю,
гашкö, выннас тойыштас.

10.

Изсö ныж емön
быттьö дойдалöмаось.
Кута сійöс кыин – дзик кын.
Шонта.
Небыд лов шыön
тырас асылыс – эска.
Но изйыс
оз ловзы.
Мортыд кулас да,
сьылöдöны.

А кор кулө изйыс,
мый колө вöчны?..

11.

Кор кадыс сувтас
сьөлöмам,
пöра изйö –
лоа помасьлытöм кадöн.

12.

Олöмам
доналöм изъяс-öгыръяс вывті
кöмтöг муна...
А кытчö? Ачым ог тöд.
Ыджыд грек вешта ли...
шуд корся ли...
Изъяслы помыс оз тыдав.

13.

Ыджыд изйыс – пыж.
Куйлö вадорас.
Шондіыс – öзйысь бакен.
Ломалö...
Сöмын туйö петысьыс
абу.

14.

Эм-ө изйыслөн съөлөм?
Ог төд.
Эськө окота вөлі төдны,
кыдзи сійө
вермасьö кадыскөд...
Менам съөлөм тай
оз куж-а...

15.

Олөмад
ме
дас витөд из¹.

2011–2012

¹Японияса садйын 15 из, найөс тэчөма сідзи, мый на пиысь
өти некор оз тыдав.

ЮРИНДАЛЫСЬ

«Абу енэж ме...»	3
Этш	4
Айö	5
Мамлы	6
«Шонді чөвтис гожся көсынкасö...»	7
Виччыся...	8
Кад	9
«Чераньыс везторсö кыö и кыö...»	10
«Коді нö татшöм...»	11
Хризантемаяс	12
Чужан лун	13
«Лöньöм лолöй...»	14
Менам вöтьяс	15
«Керка öшиньыс Енмыслөн...»	17
«Олöмöй быттьö кык пельö ори...»	18
«Лолöй...»	19
«Кор карын паныдася...»	20
«Зэра ар. Көдзыд төв...»	21
«Көтасьöм пу вылын...»	22
«Менам муза – ичöтик лэбач...»	23
Из да Енкöла костын...	24

Литературно-художественное издание

АНУФРИЕВА Любовь Андреевна

ПЯТНАДЦАТЫЙ КАМЕНЬ

Стихи

На коми языке

Художник Ю.Н. Лисовский

Фотографии Е.В. Козлова

Редактор Е.Е. Афанасьева

Компьютерная верстка – П.И. Симпелев

Корректор Н.Ф. Габова

Подписано в печать 12.07.2012. Формат 70х90 ¹/₃₂.
Бумага офсетная. Гарнитура «Minion». Печать офсетная.
Уч.-изд. л. 1,0. Усл.-печ. л. 1,17. Тираж 900. Заказ № 4192.

Союз писателей Республики Коми
167982, г. Сыктывкар, ул. К.Маркса, 229

Отпечатано в полном соответствии с качеством предоставленных
материалов в ООО «Коми республиканская типография»

167000, г. Сыктывкар, ул. В.Савина, 81



Любовь Ануфриева чужис 1987 воын Изьва районса Гам грездын. Помалис Сыктывкареса государственной университет, коми филология факультет. 2008 воын Таллиннын сылӧн петіс медводдза небӧг – «Linnud ei tauni» (Лэбачъяс оз дивитны) коми, роч, эст, англия кывъяс вылын. 2011 воын – «Мукӧденкӧлаын» книга. Л.Ануфриева уджалӧ «Войвыв кодзув» журнал редакцияын.

М. Б. и